

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

TÁRSADALMI HETILAP

Főszerkesztő: Molnár Sándor

ELŐFIZETÉSI ÁR:		SZERKESZTÉSÉGEZS KÍADÓHÍV:	
1 hóra	15 lei	Petroșeni	
12 hóre	30	Megjelenik hetenkint	
24 hóre	80	Egyes szám ára 4 lei	
52 hóre	150		

Bankoknál, intézményeknek részvénytársaságoknak és kaszinóknak évenként 500 lei.

Öfelsége Károly király

Nagyromániának az elmúlt vasárnap óta, királya, uralkodója van. Az új uralkodó uralkodói, nevén második Károly király, Károly volt trónörökös, aki az egész világot meglepte hazatérével és a hazaérkezése után negyvennyolc óra múlva királynak választotta a Mironescu elnöksége alatt lefolyó nemzeti gyűlés.

Ettől az alkotmányos fordulattól mi, a kisebbségek, reméljük, hogy megszűnnek azok az igazságtalanságok, a melyek igen sok esetben bennünket értek. Iskoláink, kulturális intézményeink és nyelvi tanítványaink tisztelt bántartása a zava ros és igazított belpolitikai helyzet miatt sok esetben hátrányt szenvedett. Ezt azonban annak a forrongó politikai életnek lehet köszönni a melyet országunkban oly nagyon dúló pártarcok élezték ki s a mi miatt legtöbbször a kisebbségek jogai maradtak elintézetlenül.

Az események drámai változatossága után tehát már nem Régenstanács kormánj őrözz a országot, hanem egy a nép körében nagyon sok szeretetnek örvendő uralkodó, akinek királyiávaló proklamálása után az ország népe jobbat, boldogságot vár.



A királyné felhívása a gyermek-hét alkalmából.

A gyermekhet alkalmából Mária özvegy anyakirályné a következő szívhévszóló és gon dolatokban gazdag felhívást bocsátotta ki:

Ünnepeljé gyermekeinket és gyermekeink boldog gyermekkorát.

Közeledjünk ártatlan lelkeikhez a legértékesebb szeretettel, csigájuk rajtuk és örizzük meg testi és lelki egészségüket, mert ők a nép és a jövő nemzedék zálogai és büszkeségei.

Gondoskodjunk róluk és övjük őket minden bajtól, ne kiméljünk áldozatot, fáradságot és küzdelmet, hogy örömet várasszunk arcoskájukra.

Ne a szavak döntsének, — hanem a tettek, segíteni övni és támogatni a gyermekek hadát. Ehhez a tiszta, nemes, divánál gondolat-hoz párosított minden tisztánérző lélek akaratát, a tettek keresztülviteléhez a gyermekek megvédésére és támogatására. Hirdetem, hogy a nép nagy büszkesége, a nemzedék szent célkitűzése, a gyermek védelme és a népnek, a nemzedéknek évezredek át élni és virulni kell.

Cotroceni-ben, 1930 május havában.

Charles

DR. SOFONEA FÖÖRTVS URNAK

Uram!

Pár évvel ezelőtti cikket írtam Önrről és megállapítottam, hogy Ön talpig becsületet érdemelt, aki akkor kijelentette, hogy célja és programja lesz petroseni város polgáraitak közegassza fölött örökösni. Ezt a véleményét és sorok hója azért sem változtatta meg Önrről, csupán csak kritikai véleményét mert mondani.

egyes hibákról a melyet Ön kedves Sofonea ur szintén elismert és ezzel igazolta azt a nézetet is, hogy a kritikát kibírja, tehát közeleti posztján megfelel hivatásának. Tisztában volt vele, hogy a lap, az újság azért van, hogy ellenőrizze a dolgokat, az Önét is, de elismeréssel is legyen az erényekkel szemben. Ön kedves Uram az erényeit is megmutatta és én azt annakidején kellő alázatsággal megírtam. Az egész zsilvölgye hatvan ezer lakosának kiadatlán a fülebe, hogy Ön Uram, jött, látott és fontos közegassza munkát kíván folytatni azért a hatvan ezer lakosért.

Mikor tehát eszébe jutottam azt, hogy Ön én vezetem be a zsilvölgyi közudatba és én mondom Önrről a zsilvölgyében az első jó szót és én vállaltam Önrről a felelősséget a nyilvánosság előtt, engedje meg, hogy itt az előtt a nyilvánosság előtt szerényen a következőket is tudomására hozhassam:

Önrről egy cikk jelent meg nemrég az egyik lapban, hogy Ön egy szegény munkás felesége Ösztreicher Róznak azt mondta az orvosi rendelőjében, hogy takarodjon ki, mert kárugym. A cikket lapom is átvette és közöltem, de nem tettem hozzá egy szót sem, Mikor a nevezetes cikk nálunk megjelent, a melyet Ön ugyalszik elolvastott, Ösztreicher Róza munkásnő megjelent nálam és panaszkodott, hogy Ön felelősségre vonta őt a miért a cikket az újságba „betette”? Azt is mondta Ösztreicher Róza asszony, hogy Ön az mondta, hogy ha a cikket nem csejűk meg, akkor Ön Uram felelősséget a munkásasszonyt.

Engedje meg Uram, hogy ezezel kijelentsem, hogy a cikkét Ösztreicher Róznak semminemű felelősség nem terhel és azért én magam vállalom a felelősséget mivel azt a kijelentést magam is halottam és így ha fel akar jelenteni, úgy legyen szíves jelentenie fel engem, aki szívesen vállalom a felelősséget már csak azért is, mert egy szegény munkásasszonyról van szó, akit semminemű felelősség nem terhel és a kit nem illik

FIGYELEM

A világhírű Lady parlómgvár

Jocky klub,
Perle de Paris,
Corsó,
Fleur du Tabac
Rouge et Noir

illatai, valamint pipercikkeitnek kizárólagos képviselése egész Hunyad megye területére,

Biber Osias
Petroșeni.

ezért felelősségre se vonni és nem illosmos, hogy neki ezért kelemelenséggel legyenek. Mindenért magam személyesen hajlandó vagyok a felelősséget vállalni és a következményekért is, mivel abban az időben épen egy tekintélyes városi urral jöttünk le a rendőrségről és mivel fullánk ép és egészséges és vattát nem viselünk, így fullánk voltunk annak a mivel Önt a nevezetes cikk vádolta. De azon sem csodálkozunk, ha Ön ideges és idegességében olyan nyilatkozatot tesz. Tudjuk, hogy más is megette már azt, sőt mondhatjuk, hogy sokkal gorbóbb formában és azért az illető meg nagyon jó közeleti személyiség lett, pedig az ő gorbóbaságát is megírták, de napirendre tért a dolog felett, mondván, ember vagyok és én is tévedek. Önrről is csak ez lehet a vélemény. Ember, aki éppennyi téved, mint akár az újságíró. Sőt, de van benne jószág is. Hiszen kimek emeli, hogy Ön valóban sokat tett a zsilvölgye közegassza, Nagy ember lett azután miután Dr. Mica segitségével elnyerte állását. De azt csak nem akarja állítani, hogy a mit tett, az ön kritikálható és minden tekintetben tökéletes volt? Ilyen ember először is nem létezik és Ön sem az, aki mindenben százaszálalós volna, de sok a jó a munkálkodásában, a melyből Önnnek van éppen elég az azt hiszük, hogy a talán még sok is, mert Önnnek mégsem volna muszály három orvos helyét betölteni és egészen nyugodtan kérhetné, hogy azt a bizonyos laboratóriumot osszassa fel a pénzért és a helyett hozzatnak inkább a zsilvölgye részére egy kintő szernozót, akinek a közredekében való munkálkodása még is több jelentene, mint annak a szegény laboratóriumú keszkének a spekelése a vérvizsgálat szempontjából.

Ettől függetlenül azonban lsten éltesse Önt és a kritikáért neharagudjon, mert csak javit és segít mindenképpen a mi közeleti pályán él, akkor azt ki is kell bírnia, mivel az, a ki a kritikát nem bírja ki, az nem való közeleti egyéniségnek. Érez azonban ez a megállapítás hiszem, hogy nem vonatkozik. Tisztelettel kritikus.

(m. n.)

Oryosi hir. Dr. Junger lakása a str. Floria 18 szám alatt van. Orvosi rendelője Bul. Regele Ferdinand 76 szám alatt nyitva egész nap.

Még egyszer a renegátokról

(Levél a szerkesztőhöz)

Mélyentszisztelei. Molnár ur, Olvasdám hevesen lapjában, hogy az egyik hivatalos orgánum ismét a renetegárók iri és megkököldztátir az iri, ferde fellegit, hogy minden magyar embernek a magyarpártban van a helye és aki nincsen egy velemtényen az avertiszandus-liberalis és cölénkölki rohanó urak táborában, az reneteg és áruló sz. Egészítők ki ezt a tételt azért, hogy aki nincsen egy pártban a magyarpártban, az *rengeni, reneteg, de semmi szia alatt sem jött reneteg, mint ahogy azt a hivatalos szerelme megfogalmazta, hogy aki nem is az a tételi is, hogy a hivatalos nembeszél a magyarság nevében, legfeljebb a maga nevében, a mely név nem jelent mást mint a reneteg nyugtató rugdalozást.*

De férfiak a tasyra és neznűk "egyszer nyílan a renégat fogalmának a szegény iskolások segit, magyarul tanítja gyermekeit, magyarul olvas, és egyyszóval mindent megtudnak az ország nyelvéről." A politikai hivatalos magyar-nyelvűtől mentálisan abban állapodik meg, a magyarságot nem szakították el a nemzetiségtől és nem alkalomközön az új és nem általa kénált viszonyokhoz. Szerintük a magyar nyelvű *magyar nyelv*, és más véleményem van, mint a hivatalos magyar nyelvű. Renégat magyarság, amely a magyar nyelvűtől eltérő, hanem a magyar nyelvűtől a szocialista munkás, mert más úton keresi boldogultságát, renégat az iparos, a mivés magyarság, mert nem szeret egy tából cseresznye enni a grófokkal és renégat a síri felett a mi emült... a mi bocsikázók kalandor politikába és nem új renégat mert az új állam keretén belül keres az élet lehetőségeit.

[illegible]

Egyre több ember fordult az ábrák alát, és hogy nem lehet pársonjárni, csak egy válassza lehet a magyarságnak és pedig az szabadságát a pártot belül és a kritika miatt nebulusok miatt. Egy engedelmes több meg akar, akik magyarok agyan, de más utakon keresik a boldogságot a likni párt kiszolgáló nem szabad elcsúszni, hogy a magyarságot eddig minden többeségi pártoknak, ugyanis az volt a véleményük, hogy a befutó a magyarságnak. A feleg a párt vezetésé előtt és a szellem veszté a népek között a beikt. Ez a párt a magyarságnak a szabadságát levé mendemondani, és hogy Magyar azért nem küntünk összevethető, tehát, a magyarsági párt volt meg a demokratikus szellem benne. A magyarságnak a párt, vagyis is nem magyarsági mindkét oldal, vannak és lesznek olyan jó magyarság, akik megkérdezik el a kölesességtől, ha iskolák, kurturák és népek etekébeli fog szó.

Ezeknek leszögezése után pedig azt kívánom leszögezni, hogy a mágnás hivatalos nem képez fórumot a renegát megjelölésére, pláne ita a vádlók között! Olyanok is szerepelnek, akik a régi magyar világban is csak *szégyent hoztak a magyar sárga egyetemére*.

Tisztelő hive:
egy kisebbségi magyar.

Rengeg család
igen okosan
egész nyáron
olcsó pénzeit

Dorco

Vászoncipőt hord

ÉS VIGÁZ A
VÉDELME

KALÁN
FÜRDŐ

már megnyílt ismét a gyógyulást és üdülést kereső emberek részére.
Meleg kőes szénsavas forrásokban a határak...

Aki tehát nem csak szórakozni, hanem szenvedéseitől, betegségeitől megszabadulni akar, az keresse fel e fürdőt, amelyet bátran nevezheti minden kékedés nélkül Erdély legjobb és legolcsóbb fürdőhelyének.

Vonat- és autóbusz-megállóhely a fürdő kanálján.

Vendéglőjében izletes jó ételek és italok

Eszküvő. Biber Osiás helybeli kereskedő kedves lánya Biber Zseni az elmúlt vasárnap tartotta egybekelési ünnepélyét Rubinstein Móritz kereskedő. Az esküvői ünnepség a helyi zsidó otthonban folyt le és azon a családtagokon kívül nagyon sokan megjelentek mások is és a legjobb hangulatban reggelig maradtak együtt. A fiatal pár másnap lipcsébe utazott.

1) Csak a papucs olyan kényelmes, mint a gumital.
„Dorco“ vászoncipő, amely forró napokon a legkellemesebb
selet. Ügyeljünk a védőjegre!

Coty,
Legrain
Houbigant,
Roger Gullett,
francia gyárak valódi kölni
vizeinek és poudereinek
főképviselete és lakata
KIGYÓ DROGERIA
PETROSENI

Gyarmati Ferenc képei.

Gyarmati Ferenc évek óta jár Nagybányára, ahol minden évben pár hónapot tölt. Tanító-mestere, az európai hírtű művész, Cziffer Sándor. Mult hónapot is Nagybányán töltötte és most, hogy hazajött, kitétt egy pár képet. hogy

lássák a dévaiak is, mennyit haladt. A képek
árái feltűnően olcsók, azért, mert — mint ő
mondja — nem akar keresni a dévaiak

Képei erősen színezettek s az egyéniségének följelölővonása. Az ember ha nézi őket, szinte érzi, hogy ő is ott van, ahol azok festve lettek, annyira, hogy például: „Eso után” c. képenél, amikor néztem; verőfényes naposítás volt és még is az az érzésem volt, mintha az előbb még tényleg az eső esett volna és még mindig felhők volna(nak) fejem felett. Az érzése az embernek, ha képeit nézi az, ami az ő lelkivilága volt, amikor azokot festette.

Míg régebbi képei natural-impreszionistikusak, későbbiek már az impresszionizmus, sőt a legújabbak az expresszionizmus felé hajlanak. Képein mindenütt hangsúlyozza a három alapszínre való visszavezetést.

Ugy pastellei, mint olajfestményei, valörben és tónusban is kifogástalanok. Minden egyes képén pedig, saját lelkét adja.

Tekintetes

„Franco-Română“

Általános Biztosító R.-T. Főügynöksége
LUGO

Kuláns és gyors eljárásukért, melyek
a Lei 2.000.000, azaz Kettőmillió
Lei összegű tüzkáromat teljes megelége-
deséme liquidálták, ezuton is fogadják
hálás köszönetemet.

Teljes tisztelettel
Lt. Colonel HIDU,
LUGOJ.

A FLIT kapható nagyban és kicsinyben: **Kigyó drogéria, Petroseni.**

Régi, de ma is a legjobb a lila dobozos Höfer gyermek hintőpor.

Zsilvölgyi portrék

Lapadatu tanár

Különösebb aktualitása nincs, hogy miért írok róla éppen most cikket. De nem is kell ide aktualitás. A tanár úr mindig aktualitás, mert mindig a múltjében áll, kötéven van rajta, jénen az ujjak felhajlva, mint aki mindig neki van gyűrűköze, hogy valami nagy munkát végezzon.

Régen verekedéseknél gyűrűközte így neki, Lapadatu tanár úr is mindig készen áll verekedésre, le kell győznie halálos betegségeket, veregetkezőve vagdos, késsel hadakozik a sebek, gyulladások, összenővények ellen. Operál, nyes, utat nyit a duzzadt gennynek, sápadtan áll ott, vér folyik körülötte. Néha elgyöngül az operáló után, le kell ültie.

A sebsz. a mai hős, ott áll kardjával, hogy levágja a hétfői sárkányt, mely tüzet okádva bujjik be az emberek gyomrába, ott toporékol a belekben s a vesutakait állja el, szörnyű szörnyű göröcsök villámait szórva maga körül.

Lapadatu, a szelid hős nem a ködös szakszon él s nem a Niebe/ungok kincsét rabolja el, hogy csatákat nyerjen vele. Ajtja előtt csoportokban várnak fájdalommal arcú betegek és sebesültek. Végletlen menet ez, sántítva jönnek a beteget, testüket a göres húzza össze, szent mártírokrakból szomorú szemek pislognak fel szomorúan.

Lapadatu tanár életét a szent hivatás tölti be, ő nem is ember, egy nemes kép. A szenvedők szomorúan néznek rá s kezüket nyújtják feléje reszkető és bizakodó. Ő megszokta, hogy lehúnytt szemmel szenvedjenek előtte, mint az útszelen álló szobor előtt, amelyik szeliden néz, glóriás fejét oldalt hajtva.

Hinni igazán csak az tud benne, akinek fáj valamije, vagy az, akin már egyszer segített.

Nincs most se ünnepe, se évfordulója se születésnapja. Én ma csak gondolatban arra mentem, feléje gondoltam egyget és mely tisztelettel épp csak köszönteni akarlam. (n.)

Közgazdaság

A Steaua Romániei Biztosító Társaság legutóbbi mérlegéből jelentős eredmények állapíthatók meg. Az év végén fennálló 787 millió lejt kitévő életbiztosítási állomány és az eddig kifizetett 251 millió kitévő kártérítések oly összszegeket tüntetnek fel, melyek a legjobban bizonyítják azt a szerepet, melyet a Steaua Romániei az ország gazdasági életében elfoglal és azt a bizalmat, melyet a nyilvánosság részéről élvez. A társaságnak elsőrangú ingatlanai vannak és palotái, amelyek azonban semmiben sem esiklentik a társaság likviditását, amelyet a legjobban bizonyít az a tény, hogy a zárszámadás szerint pénztárában és bankoknál 57 millió lei készpénz fölött rendelkezik. A társaság biztonságj alapjai az elmúlt év végén 141 millió lejre emelkedtek. A részvényszelvények 17,60 százalékkal társaság pénztáráinál váltaknak be.

A Franco-Romana biztosító új vezetője. A budapesti Magyar-Francia Biztosító érdekeltségébe tartozó Franco-Romana Biztosító Társaság bukaresti központjának vezetésébe az intézet delegálta Schumacher Frigyes, a kiváló biztosítási szakembert, a Frankfurti Biztosítási magyar telephének egyik volt vezetőjét. A szorosabb együttműködésért a Magyar-Francia és a Franco-Romana között is igazolja, hogy dr. Kende Arthurt, a Magyar-Francia

vezérigazgatóját a Franco-Romana legutóbbi közgyűlésén igazgatóságába választotta. Schumacher Frigyes delegálása és dr. Kende Arthurt vezérigazgató megválasztása végeleg meg fogja szüntetni azokat a képtelen híreszteléseket, melyek az utóbbi időben arról szóltak, hogy a Magyar-Francia visszavonara érdekeltségét a Franco-Romanától.

Uránia mozgószínház nagyszerű műsora

Elsodort asszony (Pola Negri)

Második haza. (Sildkrau)

Hazafi (Orosz film Emil Janningsal)

Tempó (Harrold Lyod vígjáték)

A június és július hónapok a slágerek hónapja. Helyárak : 6, 10 és 20 Lei.

Előfizetőink figyelmébe

Tisztelettel kérjük az előfizetőinket, hogy előfizetéseiket szíveskedjenek megfizetni. Mindenki megkéri a maga munkájáért a fizetést és mi is csak a megfoglózott munkánk megfizetését kérjük.

Tisztelettel :
A Zsilvölgyi Napló kiadóhivatala

Üzenetek.

Irodalmárnak. A vita, a melyet lapunk szerkesztője indított meg és telejezte Szentimrei ravasz, felkérő szándékát, még nem fejeződött be. Eddig hozzájárultak a vitához : Salmón László, egyoldalmán. Walter Gyula logikusan, magyarázóan telejezte Szentimrei turizmusoknál. Jekete Tivadár, híven hívta fel a valódi irókat, hogy nevégek helyetbe Szentimrei lokális irásit, mert hiszen a ki teltségűs annak nincsen szükség Szentimrei szemintmondó irására. Maga Szentimrei az Ezenek egyik számában szintén motyogott valamit és meklapozott azok lele akik botránnyon megbántott. De ez már nem számít a dolgón.

Poéta.

Örvendünk, hogy tetszett a Kosztolányi verselhez írt kommentárunk. Kosztolányi főnévny, nyársapódti gőg-jében már mindent megenged magának. A mi leközöltünk az még nem is könyit az irodalom lele, csak egy csomó porványosság az egész, a mely magában jellemzi a mult költőjeinek dekadenciáját és azt, hogy kiűltek, kiűltek magukat a megérett az elhallgatásra, vagy pedig friss, egészséges munkával lépnek ki a huszadik század elé és megmutatják, hogy élti szaknak

Helyreigazítás A kath egyházatnacsosi választás alkalmával a közgyűlés Drobits Anton, vasti hivatalnokot is újbol egyházatnacsossá választotta. A lapunkban közölt új tanácsosok nevel közt Drobits egyházatnacsos neve véletlenül kimaradt, melyet ezenel helyreigazítunk annál is inkább, mert Drobits mindig azot közé tartozott, a kik az egyház szívében a szívkön viselik.

Eladó

egy emeletes ház. 2 szoba, konyha, kamara, pinco udvar és egy külön 2 szobás lakás is. Értekezni lehet a lap kiadóhivatalában.

Hasznos szórakozás !!

Nemes szórakozás !!

Szép szórakozás!

a fényképezés.

Az összes gépeket és fotó-cikkeket legelőnyösebben szerezheti be

Kováts P. Fiai

fényképészeti szaküzletében.

Cluj, Piața Unirii 8.

Arjegyzőket kívánatra díjtalanul küldünk !!

Egyetlen munkás családnál sem hiányzik a

REVOLVER

Cipőkrém

**SZEPLŐK
MÁJFOLTOK
PATTANÁSOK**
ellen, kizárólag

Kárpát Benzoe Crémet
használd, amely rögtön szel. Készít

KÁRPÁTI JÁNOS
gyógyszerésztára
ARAD

Bulevardul Regale Ferdinand No. 62.
Mindent kapható. Csakis a leplemből és
a Kárpáti névvel ellátott doboz a valódi

ÁRBOR

Fa	Mész
-----------	-------------

tűzifa és építkezési anyag raktár.
Petroseni. Col Janza telep.
Aprított tűzifa és gyújtófa (kőtegefa)
hához szállítva.
Összes építkezési anyagok
olcsó árakban

Cserép, tegla cément	Kátránypapír, szeg.
-------------------------	------------------------

D-I Tek.

Sic.

Elsőrangú vendéglők petroseniben

Bucuresti kávéház. Elsőrangú étterem. Pontos kiszolgálás. Esténként Rudi híres zenakara muzsikál.

Bereger kávéház. Legjobb szórakozó hely. Kifünő cigányzene. Mozi.

Negulescu étterem. Naponta frissen csapolt sör. Tíz órai. Kellemes étkezés Családi vacsorák. Olcsó árak.

Központi kávéház. Minden nap elsőrangú cigányzene Friss sör, friss italok pontos kiszolgálás.

Apolló bodega. Intim szórakozó hely. Kifünő cigányzene. Jó borok. Frissen csapolt sörök.

Hubertné vendéglője. Változatos menü és igen izéletes. Családi mulató. Jó italok. Pontos kiszolgálás. Olcsó árak.

Vasúti étterem. Tulajdonos Rozenberg Sámuel. Abonement. Búli konyha. Válo gattott italok.

Pap Arpad vendéglője. Elsőrendű étterem és jutányos árak.

Munkásházak. Vezető Fábian István. Szakszerű vezetés. Hári konyha. Kifünő ételek és italok. Tisztaság, pontosság és jutányos árak.

Altiszti kaszinó. Csak tagoknak. Konyvtár, kugló, biliárd étterem. Valódi Enyedi borok. Finom konyha.

Tiszti kaszinó. Terasz, friss sör, tíz órai. Különlegességek.

Iparoskör. Az iparoság találkozó helye. Naponta frissen csapolt sör, jó bor, biliárd, konyvtár stb áll a tagok rendelkezésére.

Gözel Johan és Inling: Kifünő ételek, italok.

Elsőrangú bodegák petroseniben.

Bodega Delicatesse. Friss felvágottak. Cukorkák, csokoládé különlegességek. Déligyümölcs rakta.

Zalmen bodega és falatozó. Tisztaság, kényelem, jó áru, pontos kiszolgálás.

Háger bodega. Kifünő felvágottak, gyümölcsök, cukorkák, csokoládék.

Pallas bodega. Gazdag rakta mindenféle déligyümölcsekből. Friss felvágott rakta.

Pályázat

A Zsilvolgyi Ipartestület enzelem pályázatot hirdet az Iparosothban a Stiber féle házban levő vendéglő bérletére.

Pályázók adják be pályázataikat, hétfőn, szerdán és pénteken az Ipartestület irodájába, ahol a feltételeket is meg tudhatják. Határidő jun. 15.

A zsilvolgyi Ipartestület.

Az „Ellenör” pünköszi száma. Hetven oldal terjedelemben, rendkívül gazdag és változatos tartalommal jelent meg Tóth Sándor politikai és közgazdasági lapjának, az „Ellenör”-nek legújabb száma. A gazdag ünnepi szám egy sorozat érdekes politikai cikkeket, riportot tartalmaz, külön tizenhat oldal a közgazdasági, része, ugyancsak tizenhat oldal a „Színház és Társaság” melléklete is.

Az ünnepi szám főbb tartalmából kiemeljük az alábbiakat: Dr. Várady Aurél: Nyelvünkért, dr. Vuchetich Endre: A tízéves Trianon és mi, Kádár Lehel a kiváló magyar publicista nyilatkozata az „Ellenör”-nek Erdélyről, az erdélyi irodalomról. Rendkívül érdekességre tarthat számot dr. Kenéz Béla v. kolozsvári egyetemi tanár válasza a magyargyűlölet cseh képviselőnek. A magyar hang Tördán, Mi az optikus ügy lényege, Vidéglig vasutopolitikája, Egy román herceg új negyvene Bukarestből Parisig. Áldozatot is Nagyvárad megmentéséért. A kolozsvári Színpartól az új szezonról átveszi a színházat, Az Angol-Magyar Barc pozíciója a Bántában. A cipőkerekedők dleshangu nyílt levele Farkas Mózes vezírgyárgatóhoz, Hogy támogatta a nagyváradi Bihoreniát az „Elnyomó” magyar aralom, Mit akar Tesverson az Elgiba?, Aradi levél stb., mind kiemelkedő közleményei ennek a számnak. A pünköszi szám ára 30 Lei. kapható Romániában mindenütt. Mutatványszámot küld a kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Str. Gh. Baritiu 7.

Debreceni irodalmi almanach

Szerkesztik: **VERSEK,**
BENYOVSZKI PÁL
KISS ISTVÁN
novellák,
essék,
kiváló
magyar
íróktól

Ára:
80 Lei

A 22 író műveivel megjelent könyv előjegyezhető lapunk kiadóhivatalában

Uzina Electrica soc. pe act.

Petroseni — Anyagraktára:

tartalmában magas és alacsony feszültségű szerelői anyagokat. Csillárak, izzólámpák és fűzőkészletek a legújanszóbb áron

valamint Standard, Philips és Nira Radiókban, és Radió alkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégíti. A Radió osztály Petroseni Bal, Regele Ferdinánd Marek háza van.

A világirodalom legszebb könyvei

érkeztek román és magyaryelven a legújabb újdonságok

Szabó István

petroseni és lupeni könyvkereskedésében
Tekintse meg a könyveket a kirakatokban,

Erdős József áthelyezte hirdetését irodáját Budapest, VI., Teréz-körút 35. száma házába. Ez az országsszerte előnyösen ismert hirdetési iroda eredeti kiadóhivatali árban vesz fel hirdetéseket az összes bel- és külföldi napi, — hétfő — és szombat, részben Erdős József három évtizedes írói reklámtevékenységéig bészlik az ország legnagyobb hirdetési és irodahelyiségeiben bizonyára cenzus is felkeresik mindazok, akiknek egészsége, hasznóhozó és öleles rekláma van szükségük. Az átkötözés alkalmával megváltozott a telefonszám is: Automa: 125 — 58.

Megjelent!

Megjelent!

S. Nagy László új könyve:

HARC A VÉGEKEN

cikkek az erdélyi irodalmi
közdelmek hőskorából.

Aki mélyebb bepillantást akar az erdélyi irodalom kárpitjai mögé, az vegye meg S Nagy László új könyvét. Megrendelhető az „Erdélyi Szemle” kiadóhivatalában a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett.

Egyszerű példány 50 L. Amatőr példány 100 L.

„Agronomul-Gazdak”

Általános Biztosító Részvénytársaság
Alapító és biztonági alap
600.000.000 — Leien felül

Erdékközösségek a DUNA bcsi és a MAGDEBURGI biztosító társaságokkal valamint a Chissoveloni Bankkal.

Vállal legelőnyösebb tüz., élet, jég, állat, betörés, baleset, szavatosság, áru, autó, szállítmány stb biztosításokat kartellenkivül legelőnyösebb díjtételek mellett

Ezenkívül köt olcsó díjtételek mellett rendkívül előnyös alapon munkás biztosításokat az egész zsilvolgyében.

Zsilvolgyi képvislet Petroseni.
Str. P. Nic. (volt Matyas ucca) 2.

Phönix élet biztosítótársaság Bécsben

Alapítottak 1832. évben

Romániai igazgatóság: Bukarest. Bulev. Elisabeta No. 10.

Erdélyrészi ellenőrző iroda: Cluj Str. Nicolae Iorga 16.

Vezérképviseletek: Arad, Braşov, Cluj, Cernăuţi, Chinău, Mediaş, Oradea, Satu-Mare, Sibiu, Trg-Mureş, Timişoara.

Biztosítási átlomány 1929 június végén kb. 50 milliárd lej.

Biztonsági alapok 1928 év végén . . . 5.7 „ „

Díj-és kamatbevételek 1928 évben . . . 2.3 „ „

A társaság működési területe: Ausztria, Belgium, Bulgaria, Csehszlovákia, Egydton, Franciaország, Görögország, Hollandia, Jugoszlávia, Lengyelország, Magyarország, Németország, Olaszország, Palesztina, Románia, Spanyolország, Tunisz, Törökország.

„Steaua României”

Román Biztosító-Társaság (a Phönix koncernjében)

Bucureşti, Bulev. Elisabeta 10 sz.

Erdélyrészi főigazgatóság: Braşov, Kapu-ucca 65 sz.

Zsilvolgyi képviselet Horváth Móránál Petroseni.

Tüz-, üveg- és betörés-, jég-, baleset-, szavatossági, automobil-, géptörés-, szállítmány-, élet- és népbiztosítások.

Előnyös díjtételek, modern feltételek.

Képviseletek az egész országban